Guillaume Poix

Tout entière
Et le ciel
est par terre

éditions
THÉÂTRALES

Tout entière

Et le ciel est par terre

Du même auteur

Aux éditions Théâtrales

DANS LA COLLECTION « RÉPERTOIRE CONTEMPORAIN »

Straight, 2014, 2015 (nouv. éd.)

Chez d'autres éditeurs

Les Fils conducteurs (roman), Verticales, 2017

Guillaume Poix

Tout entière
Et le ciel
est par terre

éditions
THEÂTRALES

Créées en 1981, les Éditions Théâtrales sont, depuis le 2 octobre 2015, une société coopérative d'intérêt collectif rassemblant fondateurs, salariés, auteurs et partenaires culturels dans un même mouvement de défense et de diffusion des écritures théâtrales contemporaines. La maison souhaite ainsi partager et incarner les valeurs du mouvement coopératif français et de l'économie sociale et solidaire.

La collection « Répertoire contemporain » vise à découvrir les écrivains d'aujourd'hui et de demain qui façonnent le terreau littéraire du théâtre et à les accompagner. Pour proposer des textes à lire et à jouer. Création de la collection : Jean-Pierre Engelbach. Direction et travail éditorial : Pierre Banos et Gaëlle Mandrillon.

© 2017, éditions Théâtrales,
47, avenue Pasteur, 93100 Montreuil.

ISBN : 978-2-84260-753-1 • ISSN : 1760-2947

Photo de couverture : © Gaëlle Mandrillon.

Selon les articles L. 122-4, L. 122-5-2 et 3 du Code de la propriété intellectuelle, pour tout projet de représentation ou pour toute autre utilisation publique de l'un des textes de ce recueil, une demande d'autorisation devra être déposée auprès de la SACD (www.sacd.fr). L'autorisation d'effectuer des reproductions par reprographie doit être obtenue auprès du CFC (Centre français d'exploitation du droit de copie).

Tout entière

«[...] une personne n'est pas, comme j'avais cru, claire et immobile devant nous [...] mais est une ombre où nous ne pouvons jamais pénétrer, pour laquelle il n'existe pas de connaissance directe, au sujet de quoi nous nous faisons des croyances nombreuses à l'aide de paroles et même d'actions, lesquelles les unes et les autres ne nous donnent que des renseignements insuffisants et d'ailleurs contradictoires, une ombre où nous pouvons tour à tour imaginer avec autant de vraisemblance que brillent la haine et l'amour.»

Marcel Proust, *Le Côté de Guermantes*, 1920

Tout entière est une commande du Préau - Centre dramatique régional de Normandie-Vire, créée par l'auteur le 8 octobre 2016 à Domfront-en-Poiraie, avec et pour Aurélie Edeline (conception et jeu), Guillaume Vesin (création sonore), Cassandre Boy (scénographie et costumes), Sébastien Marc (création lumière) et Thierry Thieû Niang (accompagnement chorégraphique). L'auteur remercie Pauline Sales et Vincent Garanger, ainsi que toute l'équipe du Préau. Il remercie également, pour leur soutien, La Chartreuse de Villeneuve-lez-Avignon - Centre national des écritures du spectacle, l'Ensatt et la DRAC de Normandie.

ça doit se passer comme ça
vous avez arpenté la ville
à l'affût
vous étiez dans la rue toute la journée
dans la rue comme les autres
au milieu des gratte-ciel
perchée sur les trottoirs
passante anonyme
et puis vous avez vu quelque chose
vous avez repéré
un truc
alors soudain
vous vous approchez
du truc
discrète parmi tous les autres qui continuent leur marche
entrent dans une parfumerie traînent un chien jettent un mégot dans le
caniveau regardent un jean en vitrine hèlent un taxi
et au milieu des gens qui passent à toute allure
vous vous figez
vous vous placez
vous êtes en poste maintenant
et vous regardez
il y a sûrement du vent
dans les rues des grandes villes américaines je suis certaine qu'il y a du
vent
vos yeux doivent recevoir quelques mèches de vos cheveux
ça ne vous trouble pas vous les remettez
puis

vous réglez
discrètement toujours
vous mettez au point
êtes aussi près que possible de votre
proie
les mains cramponnées à votre appareil
votre armure
et alors enfin
enfin
vous prenez
c'est aussi simple que ça
enseignes à l'infini juxtant l'empire state building
vous prenez
vendeur de kiosque qui somnolait
c'est pris
mollets dodus de la dame au jupon
et sitôt que vous avez pris
vous vous remettez en marche dans la foule
vous vous diluez dans la rue
et vous avez disparu
c'est aussi simple que ça
votre vie
homme sans visage appelant en pcv
prendre des photos
couple adultère prêt à disparaître dans la bouche de métro
prendre
deux amantes de quatre ans
j'y arrive très bien c'est un jeu d'enfant
je me débrouille comme une cheffe
bouche de vieille dame dans le bus
vivian dorothy maier née en 1926

photographe de rue à chicago et à new york

bon

vous n'aviez pas mal aux pieds

toute la journée dehors

à faire ça

moi j'aurais mal aux pieds

filz docile se faisant inspecter la semelle par son père

en même temps les pieds

un moindre mal

si

un moindre mal

parce que la rue

la pluie le vent la neige la grêle les ouragans les

les orages

une femme dans la rue

dans la rue à cette époque

années 1950 amérique

avec tous les

les drogués les déglingués les fous les dingos les cinglés les détraqués les
vagabonds les alcooliques les

les gens

partout

partout dehors

toute la journée

les gens

qui vous regardent

qui vous regardent faire

qui vous regardent les prendre sans leur demander

les figer

comme si

nain amoché arrêté par un policier

comme si vous leur voliez quelque chose

femme paranoïaque se remaquillant furtivement

comme si vous les assassiniez

cheval mort se vidant de son sang dans le caniveau

pourquoi vous avez assassiné les gens de chicago et de new york vivian
dorothy maier

il faut que je sache

*spectateurs amassés devant la droguerie walgreen parce que ce serait vu à
la télé*

regard concentré du gamin gras se faisant presser un jus

cavalier noir trottinant sous la voie aérienne du métro

billie holiday ou une femme qui lui ressemblait

deux pigeons griffant l'avant-bras d'un jeune homme qui les nourrissait

silhouette tordue d'un infirme que personne ne regardait

homme replié sur lui-même comme un chiffon

*maïns entrelacées du couple amoureux et pantalon froissé pas repassé du
monsieur*

*femme mûre et sensuelle qui prenait le soleil les yeux fermés sur le pont d'un
bateau*

quatre vieilles dames tapinant le long d'un grand mur tramé de dalles

spectre de marilyn monroe s'enfonçant dans la nuit

énorme mère maquerelle aux bigoudis

voiture qui voulait se jeter dans la mer à cause d'un gros chagrin

seins pelotés de la pin-up juste comme ça pour rigoler derrière l'arbuste

jeune frimeur petit boxeur du dimanche qui abusait de la gomina

mère blonde prognathe et ses deux pimbêches

nounou

vous étiez nounou

vivian dorothy maier née en 1926

photographe de rue à chicago et à new york

voleuse et tueuse des gens

bon

et nounou

est-ce qu'il y a encore des nounous aujourd'hui

des gouvernantes

des femmes qui s'oublient au point de se dévouer aux enfants des autres

Et le ciel est par terre

Pour Mijane

« Les miroirs peuvent avoir de multiples visages [...] »

Virginia Woolf, *Une chambre à soi*, 1929

Personnages

LA MÈRE

LE FILS

LA FILLE

L'AUTRE FILLE

Appartement modeste – canapé, télévision, radio, table, cinq chaises et ce qu'on voudra.

Et le ciel est par terre est une commande de la compagnie À part entière. L'auteur remercie Véronique Kapoïan.

août

aube

petit déjeuner

la mère le fils la fille et l'autre fille sont à table

une chaise est vide

la radio murmure

la mère regarde au loin par la fenêtre

la tour d'en face

elle est la seule qui mange

LE FILS.- tu peux pas l'éteindre ta radio

LA MÈRE.- ça me tient éveillée

LE FILS.- tu écoutes ce qu'ils racontent

LA MÈRE.- chut

LE FILS.- tu n'écoutes rien

j'éteins

il se lève pour aller éteindre la radio

LA MÈRE.- tu restes bien tranquille

si tu touches au poste je t'en colle une belle

et tu te souviendras de ce jour pas pour les raisons que tu crois

silence

LE FILS.- j'éteins ce truc

tu n'écoutes rien

LA FILLE.- laisse-la écouter si elle a envie

LE FILS.- mais elle n'écoute rien

L'AUTRE FILLE.- foutez-lui la paix

LA MÈRE.- tu fais encore un pas vers le poste

et je jure je

silence

il se rassoit

vous n'allez pas commencer à

à m'empoisonner l'existence

c'est moi qui décide ici

c'est chez moi

je suis chez moi je suis encore chez moi jusqu'à preuve du contraire
je suis chez moi ou je suis pas chez moi

bon

si je veux la radio je mets la radio

si tu veux pas la radio tu t'en vas

silence

bon

c'est quelle heure maintenant

on n'est pas en retard

silence

parce que

faut qu'on y soit les premiers

LE FILS.- de toute façon y aura pas grand monde

LA MÈRE.- qu'est-ce que tu en sais

qu'est-ce que tu racontes

il y a plein de gens y aura plein de gens

mais oui

on sera nombreux sûrement

quand même mais qu'est-ce que tu racontes

on a quand même un certain nombre oui de connaissances

j'estime qu'il y a plein de gens qui vont venir

LE FILS.- tout le monde est en vacances maman

LA MÈRE.- tais-toi

LE FILS.- y a plus personne dans le quartier

c'est mort

LA MÈRE.- (*à la fille*) dis-lui quelque chose toi

moi

moi je ne peux plus

je ne le supporte plus

LA FILLE.- il a raison maman il n'y aura pas

pas grand monde

mais c'est pas grave ce qui compte

LA MÈRE.- je monte le truc

j'entends pas

elle se dirige vers le poste et monte le son
là
elle se rassoit
long silence
personne ne se regarde
(à l'autre fille) et toi tu ne dis rien ce matin
vous mangez ou quoi
faut manger tu manges toi
L'AUTRE FILLE.- je n'ai pas faim
LA MÈRE.- eh ben moi
je mange
silence
quand même
c'est à hurler de rire quand même
LE FILS.- quoi
LA MÈRE.- ça
ce matin
c'est franchement
tordant
vous ne trouvez pas
silence
si on m'avait dit qu'un jour
j'irais à
à ça
oui
ça me paraît vraiment absurde
je veux dire bon
bizarre
pour le moins
bizarre
ahurissant même on pourrait dire
non
un petit rire
oui ahurissant
silence

merci

ça va être gai si vous ne dites plus jamais rien

silence

qu'est-ce qu'il fait lourd ce matin

vous ne trouvez pas

LE FILS.- on va suer comme des bœufs

LA MÈRE.- ah c'est élégant bravo

LE FILS.- quoi c'est vrai

LA MÈRE.- je ne sais pas s'il va y avoir un orage ou quoi
ce serait bien

une petite pluie d'été

bien fine

LE FILS.- oui c'est vrai
pour ajouter au tableau

LA MÈRE.- pourquoi tu dis ça

LE FILS.- la pluie

et puis quoi avec

la brume aussi

ça va peut-être aller comme ça

LA MÈRE.- en tout cas ça rafraîchirait parce qu'on étouffe et
je vois pas comment faire de courants d'air tu vois
vu la surface

on peut pas faire de courants d'air ici

et puis non mais regardez les feuilles sont déjà toutes jaunies à cause du
chaud

LE FILS.- hum

LA MÈRE.- c'est trop tôt
c'est pas un été normal ça

ça va pas

c'est trop tôt

c'est beaucoup trop tôt pour que les arbres jaunissent comme ça

mais regardez chaque jour il tombe des feuilles c'est pas la saison encore
c'est trop tôt

Guillaume Poix

Tout entière
Et le ciel est par terre

Deux nouveaux univers théâtraux unis par une grande maîtrise littéraire et dramaturgique : Guillaume Poix, l'auteur du très repéré *Straight*, propose des textes à l'écriture puissante et à la théâtralité immédiate.

On la croit *Tout entière* exposée dans ses autoportraits. Elle est en fait insaisissable, changeante, tour à tour monstre et merveille. L'auteur fait de Vivian Dorothy Maier une figure mythologique, hydre des temps modernes, dont certaines facettes nous sont encore très mystérieuses. Il tente d'appivoiser par la fiction cette photographe et nounou discrète, qui a du mal à se laisser tirer le portrait et pourrait bien retourner le viseur contre celle qui tente de l'enfermer dans une petite boîte noire... Dans ce face-à-soi, le monologue se dédouble et laisse entendre la voix de l'artiste dont les rafales de mots sont autant de clichés dangereux à développer.

Avec *Et le ciel est par terre*, on est pris de vertige devant l'immensité du vide qui se creuse peu à peu entre les quatre membres d'une même famille – la mère, son fils et ses deux filles. Tandis que devant eux les tours de la cité sont détruites et tombent une à une, les secrets restent bien gardés, emmurés comme ceux qui les portent. Dans ce huit-clos où l'amour ne se vit plus qu'en luttant, on s'échappe par le déni, le silence – ou l'humour.

ISBN : 978-2-84260-753-1 | 16 €

www.editionstheatrales.fr